



# Patriotul

COTIDIAN DE ATITUȚINE PATRIOTICĂ DEMOCRATICĂ

**REDACTOR RESPONSABIL:**  
**STEFAN L. SIMON**  
**REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA:**  
**ARAD, B-DUL REGINA MARIA 24**  
**TEL: REDACȚIA: 15-90**  
**ADMINISTRATIA: 6-90**  
**TEL. REDACȚIA DE NOAPTE:**  
**30-41**

## Gânduri de Rusaliu

temurile aspre, de crâncene încercări care le trăim astăzi, ne îndeamnă să îndreptăm cu gândul la acea simbolizată de Duhul Sfânt, pe care poartă noastră o sărbătorește astăzi.

Și dacă această zi de sărbătoare, și în duhul adevărat, al păcii, al înfrățirii, al împăcării și al înțelegerii între oameni a pogorât în lume, a pogorât în țările credincioșilor — pentru că această pogorâre a Duhului Sfânt — adăncim cu gândul în învățăturile reșterii, privind realitățile în față, despitând miezul vremurilor pe care le străbatem, ajungem la o dureroasă constatare. Ajungem să constatăm că abia potolită încă încetare dintre popoare, care nu s-a putut fi determinată de oameni în suferința să și sălășluit nici duhul adevărat, nici înfrățirea, nici al iubirii între oameni și nici al înțelegerii, și totuși încearcă să apară, să-și arate și alte figuri sinistre, slăpănite de așchii sete de sânge.

înțelegem pe care poporul român o poartă astăzi, coincidentă a făcut ca țara noastră să aibe ca oaze pe Frea Petru cel Mare, Patriarhul Moscovei și al întregii Rusii, Accasă viziă nu poate decât să înălțarească și să consolideze legăturile spirituale și de prietenie dintre poporul român și marele și puternicul lui vecin dela Răsărit, legături născute în focul ucigător al gloanțelor, născute în iureșul ameliilor al luptelor.

Accasă viziă este o interpretare ideală a praznicului de astăzi, pentru că dovedește o sete aprigă de pace, de lumină și de înfrățire. Și numai acest drum poate duce spre idealul tuturor oamenilor de bine din orice parte a pământului, oameni care doresc într-adevăr o pace adevărată și înțelegere deplină între popoare.

**PATRIOTUL**

## Impozitele în legătură cu recalcularea

După cum se știe, potrivit dispozițiilor subsecretariatului de Stat al comerțului și prețurilor, toți comercianții urmează să-și recalculeze prețurile la mărfurile aflate în stoc în momentul apariției legii de recalculare a prețurilor.

Această recalculare fiind considerată ca o operație de reevaluare, ministerul de finanțe a dispus ca pentru noile prețuri calculate să se perceapă impozitul de

țintru la reevaluări de activ, conform dispozițiilor legale.

S-au dat dispozițiuni în sensul ca pentru comercianții termenii pentru achitarea acestor impozite să fie în decurs de șase luni în rate lunare, iar pentru unitățile cooperatiste, în zece rate lunare.

În legătură cu această operație comercianții nu vor mai avea de suportat nici un fel de impozit.

## 11.000 miliarde pentru economate

Guvernul a hotărât o sporire apreciaabilă a creditelor către economate, în vederea aprovizionării salariaților cu alimente și lemne. Calculele făcute de C.A.F.A. indică o sumă aproximativă de 11 miliarde lei.

Dată fiind importanța sumei necesare acestei operațiuni, Banca Națională studiază în momentul acesta mijloacele prin care va face față acestei obligațiuni.

# Până Sâmbăta viitoare marile economate vor trebui să se înțeleagă cu furnizorii de lemne de foc

Se cere imperioasă aplicare a deciziei Ministerului Industriei și Comerțului apărută în Monitorul Oficial din 16 Mai — Să se termine cu sistemul supraprețurilor și în sectorul lemnului de foc

## C.A.S.S.-ul și-a luat angajamentul solemn de a aproviziona la timp instituțiile publice și funcționarii publici din Arad

În articolul nostru de ieri, ocupându-ne de problema lemnului de foc și anunțând înțelegerea intervenită între Federația Meseriașilor Patroni și Centrul de aprovizionare cu lemne de foc, am arătat că prin această înțelegere —

s'a rezolvat numai o latură a problemei aprovizionării, urmând ca, Comitetul de control înființat prin decizia Ministerului Industriei și Comerțului pe lângă Oficiul Economic Județean să se ocupe de aspectul general al aprovizionării celorlalte economate, a instituțiilor publice și a populației neînregistrate în economate.

Justețea acestei păreri a fost dovedită și în cursul ședinței de ieri a Consiliului de colaborare municipal. Din discuțiile care au avut loc aici, reiese că

problema aprovizionării cu lemne de foc este încă departe de a fi soluționată și vom fi pentru acest motiv să cerem măsuri urgente și cât se poate de hotărâte pentru a se asigura marelui masă de salariați și populației în general lemnele de foc pentru iarnă ce vine.

Trebuie să recunoaștem însă că în cursul ședinței unele lucruri s'au clarificat. Astfel, a fost clarificată problema aprovizionării instituțiilor publice și a funcționarilor și pensionarilor publici cu lemne de foc.

Reprezentantul C.A.S.S.-ului, dl. director Andrei a declarat că pentru sezonul de aprovizionare 1947-48, C.A.S.S.-ul dispune de 4000 vagoane de lemne de foc.

Din această cantitate 1200 vagoane vor fi destinate instituțiilor publice, 200 vagoane funcio-

narilor publici, pensionarilor și lumii IOVR din Arad și județ, urmând ca restul să deservească instituțiile publice din județul Timiș, D. director Andrei și-a luat angajamentul solemn de a aproviziona la timp atât instituțiile publice, cât și funcționarii publici din Arad.

Încercările vor fi efectuate dela Be-

liu (Bihor) prin stația Boșig; Sebiș—Moneasa prin stația Sebiș-Bărzava, prin stația Bărzava și Nădăuș, în conformitate cu decizia Ministerului Industriei și Comerțului apărută în Monitorul Oficial din 16 Mai.

În urma acestui angajament, sperăm că anul acesta nu se va repeta experiența tristă din anul trecut.

## Aprovizionarea muncitorimii în primul rând

În ceea ce privește aprovizionarea economatelor, aceasta trebuie să fie făcută de către firmele particulare. În cursul dezbaterilor s'a dovedit că înțelegerea intervenită Vineri a rezolvat problema numai în ceea ce privește salariații meseriașilor patroni. Din declarațiile făcute în fața consiliului de colaborare de către reprezentanții marilor întreprinderi industriale, reiese că

nici azi nu se știe pe ce baze se va face furnizarea lemnului marilor economate, existând încă diferențe serioase între marile întreprinderi industriale și Centrul de aprovizionare cu lemne de foc.

Astfel, dl. director Măcean din partea fabricii Astra a arătat că salariații acestei întreprinderi au nevoie de 1000 vagoane de lemne. Ori, Centrul de aprovizionare cu lemne de foc a acceptat numai o comandă de 100 de vagoane, cerând totodată și depunerea prețului integral al acestei cantități. În actuala criză de numerar, este imposibil de a se depune dintr-o dată o sumă atât de importantă, Fabrica Astra este gata să plătească contravaloarea întregii

comenzi în timp de 30 de zile, depunând sume corespunzătoare din două în două zile.

Directorul fabricii Astra a obiectat și faptul că într-o scrisoare adresată acestui fabricii, Centrul de aprovizionare cu lemne propune cucerii economatului fabricii să accepte livrarea lemnului în pădure, aruncând ca

apropierea lemnului până la stația de încărcare să fie făcută prin îngrijirea economatului.

Propunerea pe care o considerăm mai mult decât absurdă.

În același timp, dl. director Măcean a obiectat și faptul că Centrul de aprovizionare cu lemne de foc încearcă pentru fiecare autorizație de transport un milion de lei.

Văzându-se că între marile economate și reprezentanții centrului de aprovizionare cu lemne nu există încă o înțelegere.

dl. primar Pălincăș a recomandat ca reprezentanții celor două părți să se întrunească, dându-li se un termen până Sâmbăta viitoare, când trebuie să comunice Primăriei rezultatul la care au ajuns.

(Continuare în pag. 6)

care popoarele care au săngerat imens, au lăsat pe câmpurile de luptă neîngrijite jertfe omenești, lupătând împotriva forțelor înclăcătoare, împotriva forțelor întunecate, pentru triumful lumii, pentru triumful libertății și al păcii au fost călăuzite de duhul adevărat și al înțelegerii. Și atunci jertfa lor nu va zadarnică? Nu! Hotărât nu... Ar fi dureros... Și tocmai pentru aceasta, și de solidizarea internațională a forțelor dușmanului al păcii, popoarele au cunoscut greul luptelor, care au suferit și au suferit pentru supremul bine care este pacea și care au știut să bătăie pe cel mai răzvrătit dușman din câmpul războiului omenesc până în zilele noastre, trebuie să știe și să răspundă cât timp este în față, tendința nemulțumirii și a războiului, când grozăviile ce au abia trecut sunt încă dureros de prezente în amintirea noastră, prăznuim sărbătorii Sfântului duh ar trebui să ne gândim pentru noi ce am scăpat cu viață din marea măcel, o și mai profundă înclăcăre. Ar trebui să ne determinăm să luăm odată în suflătele noastre, în zilele noastre, să ne facem să vedem că lumina, că adevărul și să ne înfrățim pașii pe acest drum. Să ne facem deosebim binele de rău și răul de bine, să putem desluși limpede care sunt forțele care vor pacea și progresul omenirii și care sunt acele forțe care întencionează să arunce lumea în învârtărire și întuneric.

Popoarele care au săngerat pentru căutarea păcii, cu siguranță că nu mai vor război, ci vrea războiul reacțiunea răzvrătită, vor război acele forțe care umbră au tras șloașele acestui război și care speră să mai tragă asemenea jertfe din jertfele și sănărdările omenirii.

În această mare sărbătoare a creș-

**Spectacole - Cinema**

**Arco:**  
DRAGOSTE CU SILA  
**Corso:**  
FLOAREA OTRAVITA cu Anne Crawford  
**Forum:**  
CESAR SI CLEOPATRA  
**Royal:**  
DRAGOSTE PANA LA MOARTE  
**Savoy:**  
IUBIREA NU MOARE  
**Urania:**  
ORASUL IN FIERBERE

**URANIA**  
Ad Orasul in fierbere  
CARY GRANT, JEAN ARTHUR  
RONAL COLMAN

**Grădina A R O**  
Azi o comedie extraordinară  
Uray Tivadar, Maly Gerő  
**DRAGOSTE CU SILA**  
Prima dată la Arad

**CORSO** Telefon 23-64  
Repr 3, 5, 7 și 9  
AZI PREMIERĂ filmul femeilor frumoase  
**Floarea otrăvită**  
Margaret Lockwood  
Anne Crawford  
Jan Hunter

**Frontul Plugarilor**  
org. Arad  
CONVOCARE  
In conformitate cu comunicatul Comitetului Executiv al Frontului Plugarilor, publicat in ziarul „Frontul Plugarilor” și in conformitate cu hotărârea biroului județean a Frontului Plugarilor Arad, din ziua de 15 Mai a. c. in prezenta Comisiei Comitetului Executiv Nr. 1. Comitetul județean al Frontului Plugarilor, organizatia Arad, este convocat in sedinta pe ziua de 2 Iunie a. c. orele 9 in sala mare a Primăriei Municipiului Arad, având următoarea ordine de zi:  
1) Alegerea comitetului județean. In conformitate cu hotărârile Comitetului Executiv al Frontului Plugarilor.  
Intrarea in sala, numai pe baza de delegație eliberată de biroul județean.  
Biroul județean al Frontului Plugarilor Arad.

Telefon: 23-22 **Cinema SAVOY** Telefon: 23-22  
Cea mai mare film sovietic  
**Iubirea nu moare**  
Luni Premieră  
BETTE DAVIS in  
**Minciunea cea Mare**  
Reprezentatiile precis: 2.30, 4, 6 și 8, Duminică matineu 11.30

ROYAL TOLNAY KLARI  
CSORTOS GYULA Dragoste până la moarte

**FORUM** Extraordinarul film istoric colorat  
**Cesar și Cleopatra**  
VIVIAN LEIGH  
CLAUDE RAINS  
Steward Granger

**PATRIOTUL SPORTIV**

**Gloria susține azi un match dificil cu VENUS**

Cu începere dela orele 17.30 GLORIA — revelația ultimelor meciuri — susține la lupta mare pentru evadarea din zona periculoasă, un match dificil in compania Venusului din București.  
Disputa se anunță interesantă, datorită jocului pe care aceste două echipe îl

practică. Pentru meciul cu Gloria, VENUS a deplasat cea mai bună formație și cu care dorește să poată obține victoria. GLORIA va depune toate eforturile pentru un rezultat favorabil și, dar prin prima săptămână rezultate, pronosticăm un match nuf.

**SPARTA JOACA IN DEPLASARE**  
In deplasare, SPARTA susține azi unul dintre cele mai tari meciuri din sezon având de înfruntat destul de excentrice ale feroviarilor din Simeria. SPARTA va culege cele două puncte poses în joc dar pentru aceasta va trebui să facă apel la ultimele resurse.

**Maine pe Stadionul ITA.**  
ITA. INTALNESTE FORMATIA SARBEASCA SPARTAC

Măine după amiază va avea loc pe stadionul ITA. un interesant match amical, in care formația textiliștilor va întâlni echipa SPARTAC din Subotica. In acest match echipele vor prezenta formațiile prime, astfel încât spectacolul oferit va fi de primă calitate.

**CFR. SI POLITEHNICA AU TERMINAT LA EGALITATE. REZULTATUL 2:2 (0:0)**

**CANT.—AMEFA 1:1 (1:0)**

Matchul dintre CFR și POLITEHNICA disputat ieri pe arena Gloria s'a terminat la egalitate, rezultatul fiind 2:2. Amănunte asupra acestui match vom da in ziarul PATRIOTUL SPORTIV, care apare mâine dimineață la orele obișnuite.

La Timișoara formația locală CANT. a reușit cea mai frumoasă performanță din acest sezon, reușind, după cele două reprize disputate să crapească un punct grupării muncitorești arădene AMEFA. In ziarul PATRIOTUL SPORTIV de mâine vom reda amănunte complete asupra desfășurării acestei partide.

**MICA PUBLICITATE**

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 3000 —, minimum 10 cuvinte. — Pentru cererile de servicii 56 la sută reducere. — Răspunsurile pentru anunțurile cu adresele la ziar se primesc numai in plic închis.

VAND radio super 4 plus 1 și doritor complet. Seminarului J. Belcu. 1798  
CARUCIOR adânc de vânzare. Str. Surorilor 74. Măreșu. 1822  
BIROU SCRIS vând urgent, Strada Ionel Ciordas 14. orele 2-5. 1821  
COMISIONAR LA BUCUREȘTI in fiecare Miercuri. Primim in credință până Marti. orele 13. „OLYMPIEON” birou vând reprezentanța „MONDIAL”. Informațiuni: ARAD. Brătianu 2-4. Telefon 20-49. 151

**Cereri de serviciu**  
CAUT serviciu bucatăreasă sau la toate. Coșbuc 2. Plămădă Irina. 1820

AGENTIA HATSCHER, Bdul Carol 17, telefon 1695. (Sumele in milioane de lei), 3500: totalcomfort 2 apartamente ocupabile, grădina, 2600: centru, 4 camere, hall, parcare, 1600: centru, 4 camere, bucatărie, 1200: tramvaiului 2 apartamente, 500: ocupabilă 3 camere, grădina, 250: Sârbească 2 locuințe. 659

**Inchirieri**  
CAUT spre inchiriere una cameră mobilată pentru o persoană singură. Mocioni 4. Dna Schwarz, 1816

SUDAREA și lăcășă ochelarilor și bijuteriilor primește cu preț redus. Bijuteria Reich, Str. Episcopiei 9. in curte. 674

**Vânzări și cumpărări**  
VAND loc de casă sau grădină. B. Cărtan 18. Informații: pantofăria Solomon, Plevnei 1. 1787

**Pierderi**  
PIERDUT carnet Economat CFR No. 1700. numele Popa Simjon. Declărul nul. 1819

**IMOBILE** cumpărări sau vânzări, adresați-vă Carol Deutsch, fost director. Goga 3, etaj, telefon 19-53. 1669

**Diverse**  
CURS NOU de dactilografie contabilitate dela 1 Iunie „Pallas”, Coșbuc 1. 1788  
10 MILIOANE RECOMPENSA aceia care va da indicații precise despre motorul furat, marca Vogel 1 și jum. HP turnat într-una cu 5 scări supape. Botye F, telef. 11-78, Reg. Maria 8. 1817

**MASINA „TRICORECORD”** pentru pulovere și mașini de ciorapi de vânzare. Str. Grigore Comsa 9. 1823

**Dela 1 Iunie se deschide un mare magazin engros de coloniale, aromate și coperse sub firma „Mercur”**  
Proprietar: Alexandru STEINER  
STR. CRISAN No. 1  
Telefon 17-91  
(Fost Robitsek)

**TEATRU**  
„Luni 2 Iunie”  
**Flacăra la Arad**  
Ansamblul artistic muncitoresc al Sindicatelor Unite din Timișoara prezintă pe scena arădang un festival artistic. In trecut am avut ocazia să vedem la Arad moașele și reușitele spectacole ale acestui ansamblu. Am observat in programul festivalelor ce-au fost prezentate mult talent și multă pricepere artistică.  
Reprezentatiia va avea loc la orele 18. Conducerea muzicală aparține d-lui prof. Gh. Diaconescu, iar regia d-lui T. Vlad. Coreografia o semnează d. Ionel Marcu. Biletele de vânzare la Comisia Sindicatelor, la Căminul Cultural, la Căminul de copii, la Căminul de bătrâni, la Căminul de muncitori și la Căminul de pensionari.  
Biletele de vânzare la Comisia Sindicatelor, la Căminul Cultural, la Căminul de copii, la Căminul de bătrâni, la Căminul de muncitori și la Căminul de pensionari.

**Muncitoarele dela Indagrara in mijlocul copiilor moldoveni dela spitallul județean**  
Muncitoarele dela Indagrara au vădit eri copiii moldoveni dela spitallul județean. Cu ocazia acestei vizite, muncitoarele au împărțit copiilor cașcaval, pâine și ciocolată.  
Tot oamenii muncii vreau și știu să ajute. Gestul lor e un frumos exemplu pentru toți oamenii care înțeleg greutățile abătute asupra Moldovei.

**Farmacile de serviciu**  
In noaptea de Duminică spre Luni sunt de serviciu următoarele farmacii:  
DICK, Str. Mărășești  
KARPATI, gara Podgorie  
WEINMANN, piața Cernaț  
In noaptea de Luni spre Marti sunt de serviciu următoarele farmacii:  
KAIN in Calea Banatului  
KESZTENBAUM, lângă spitallul de copii  
PALINCAS, in str. Horia

**Knapp Alexandru**  
Vopsitorie și curățătorie chimică ARAD  
MAGAZIN: Str. Brătianu 2-4  
UZINA: Str. Episc. Radu 10

# S-au primit aprobările pentru refacerea drumului de la aeroport și din cuprinsul județului

## Fonduri pentru parohiile comunelor din județul Arad

Retorose de la București unde la... pe d. ministru Gh. Vă... d. deputat Ioanaș Vasile ne face... cunoscut că în urma intervențiilor... de deputații arădeni, la dife... te minister, s'au obținut următo... re aprobări și fonduri:

— Drumul de la aeroportul Arad, pe parcursul căruia a fost cărat în... d. din toamnă materialul necesar, se începe zilele acestea să fie total... făcut, pentru a putea fi folosit ca... cum carosabil înspre aeroportul Arad.

Ministerul Culetelor a aprobat... oficiilor parohiale Slatina de... Cris 25 milioane, Lazuri 30 mi... lioane, Căpruta 10 milioane, co... mitetul școlii din Măscu 60 mi... lioane, pentru Prunișor 30 mi... lioane și Iosasi 55 milioane. Pen... tru Sănicolaul Mic 50 milioane... de la Ministerul de Interne și 25... milioane de la Ministerul Lucră... rilor Publice, pentru Simand 100... milioane de la Ministerul de Fi... nanțe pentru Căminul cultural, și... pentru refacerea școlii pri... mare din comuna Măscu 20 mi... lioane din partea Ministerului de Interne, Ministerul de Interne a mai aprobat următoarele fon... duri pentru diferite cheltuieli: 5 milioane comunei Slatina de Cris, 5 milioane comunei Lazuri și 5 milioane comunei Căpruta.

Se aprobat totodată refacerea stră... dilor Bisericii și Grădinarilor din... ab alocând în acest scop suma de... miliarde 600 milioane și refacerea... drumurilor de la Arad—Pecica—... dila, Arad—Curtici, Arad—Se... rus—Boesig—Vărfuri și Arad—Ze... rad—Salonta în valoare de aproape

lei 86 miliarde lei. Pentru începerea... lucrărilor de la refacerea drumuri... lor enumerate, urmează să aibă loc... concurs de licitație.



# Noul regim al piețelor de fructe și zarzavat

## Se înființează locuri pentru desfacerea alimentelor aduse de producători — Cum vor fi fixate prețurile — Comercianții alimen... tari trebuie să ceară înscrierea la Primărie — Desființarea gheretelor și barăcilor

Ministerul Industriei și Comerțului și Ministerul Afacerilor Interne au întocmit o decizie prin care se stabilește un nou regim al piețelor de desfacere a produselor alimentare,

În comunele urbane și în stațiunile balneo-climaterice se vor înființa comisiuni locale pentru organiza... rea funcționarea și supravegherea piețelor.

Din comisiune vor face parte: primarul, ajutorul de primar sau șeful de poliție, ca prezidinte; câte doi delegați ai Usticului; și ai Sfătăului Negustoresc, un delegat al Camerei de Comerț, un delegat al Mi... nisterului Industriei și Comerțului, doi delegați ai consumatorilor desemnați de CGM și un secretar.

### Atribuțiunile comisiei

Comisiunea are următoarele atribuțiuni:

a) Stabilește măsurile pentru îndrumarea, organizarea, coordonarea și controlul aprovizionării piețelor cu următoarele produse alimentare vegetale și animale: zarzavaturi, fructe, ouă, păsări vii și tăiate, lapte și derivate, carne și derivate etc.

b) Stabilește mercurialul prețurilor cu ridicata și cu amănuntul pentru toate produsele alimentare de masă.

c) Stabilește orarul de funcționare al piețelor de engros, îngrijindu-se în același timp și de publicarea lui.

d) Stabilește în piețe locuri anume amenajate pentru desfacerea direct de către producători a produselor alimentare, vegetale și animale.

e) Stabilește ordinea de preferință la vânzările cu ridicata, după cum urmează:

— economate, comercianții detașaiți, comercianții ambulanti;

f) Primesc și studiază propunerile comercianților pentru organizarea, funcționarea și supravegherea tehnică a piețelor, susținând propunerile întemeiate înaintea autorităților de resort;

g) Ține legătura cu celelalte autorități pentru coordonarea măsurilor în vederea aprovizionării piețelor cu produse alimentare și pentru respectarea încheierilor de prețuri ale comisiei;

h) Veghează la menținerea igienei și salubrității publice, atât în piețe cât și în gherete, colaborând în acest scop cu organele de resort ale primăriei respective;

i) Controlează modul în care se aplică prezenta decizie, sesizând autoritățile competente de orice abateri.

pronumele comerciantului, domiciliul, strada și numărul numărului de înmatriculare al firmei la Oficiul registrului de comerț.

### DESFIINȚAREA BARACILOR ȘI GHERETELOR

Totă autorizațiunile de funcționare a barăcilor și gheretelor de desfacere a oricăror produse alimentare vegetale și animale eliberate după data de 1 Aprilie 1945 cu excepția celor date pentru barăcile montate în piețele de desfacere — se vor anula pe baza de ordonanță primăriei.

Până la data de 15 Iunie 1947 posesorii unor astfel de autorizațiuni au obligația să procedeze la lichidarea și demontarea gheretelor și barăcilor, urmând ca în caz contrar comerțul lor să fie considerat clandestin, iar mărfurile confiscate și barăcile sau gheretele dărâmate.

Se interzice pe viitor eliberarea de nouă autorizațiuni de funcționare a barăcilor și gheretelor pentru desfacerea produselor alimentare vegetale și animale decât aceste eliberări nu au îndeplinit procedura fixată mai sus.

Orice desfacere de produse alimentare operată în sfera piețelor de desfacere stabilite sau în afara magazinelor și depozitelor cu ridicata, înscrisa la Comisiunea locală pentru organizarea, funcționarea și supravegherea piețelor de desfacere, sunt deosebit de interzise, cu excepțiunea desfacerilor la domiciliu prin comercianții ambulanti autorizați.

Sunt și rămân interzise cesiunile de produse alimentare din piețele de desfacere, altfel decât dintr-un normele arătate la articolele precedente.

Este interzisă achiziționarea în scop de revânzare a produselor din cele arătate la art. 1. din prezenta decizie din altă parte decât de la producători (loco producători) sau piețele de desfacere de engros.

Economatele fac excepție de la prezenta interdicție.

Decizia prevede sancțiuni severe pentru cei nu respectă dispozițiunile legale.

### Stabilirea mercurialului

Stabilirea mercurialului se va face în cursul zilei după ora 19 sau în cursul dimineții până cel mai târziu la ora 6, avându-se în vedere condițiunile specifice locale.

Mercurialul se va publica în ceașca și de către Camera de Comerț și Industrie respectivă.

Mercurialul intră în vigoare în ziua publicării sau afișării sale și este valabil până la mercurialul viitor. El este obligatoriu pentru toate piețele de desfacere de produse alimentare.

### AFIȘAREA PREȚURILOR

Comercianții din municipii, comune urbane, stațiuni balneo-climaterice, cu ridicata și cu amănuntul, sunt obligați să afișeze în localurile de desfacere a produselor alimentare,

### Obligații pentru comercianți

Toți cei ce desfac sau vor să desfac cu ridicata sau cu amănuntul produsele alimentare arătate mai sus, sunt obligați ca până cel mai târziu la 10 Iunie a. c. să se înscrie la secretariatul Comisiei locale pentru organizarea, funcționarea și supravegherea piețelor de desfacere a produselor alimentare din localitatea respectivă.

Comercianții engrosiști și detașaiți, precum și salariații lor înscrisi în registrul de salariați și

mercurialul stabilit de către Comisiunea locală, sau în lipsa acesteia lista oficială de prețuri, neputând începe vânzarea decât după afișarea acestora.

Vânzările nu se vor putea face decât cu prețurile prevăzute în mercurialul zilei după care se va face vânzarea.

Vânzătorii ambulanti vor purta asupra lor în mod obligatoriu mercurialul zilei după care se va face vânzarea.

Comercianții detașaiți sunt obligați a afișa vizibil prețurile, deosebit de ei vor elibera fișete articole (din produsele alimentare prevăzute de prezenta decizie) în parte, cu prețul stabilit.

zată de administrația financiară, sunt obligați a poseda carte de legitimație eliberată de primăria orașului respectiv.

Comercianții engrosiști sunt obligați să elibereze la orice vânzare „note” (honuri), respectiv facturi.

Toți comercianții din piețele alimentare sunt obligați a-și confecționa și instala după un model tip dat de primărie, câte o firmă care va conține următoarele date:

— numărul parcelei, numele și

are asortiment în stoffe și furnituri de croitorie

# La PODRUMAR

Arad, Str. Meșianu 16

## Delegația de ofiteri români care participă la festivitățile grănicerilor maghiari

### Atrecuteri dimineață prin gara Arad

În urma invitației primite din partea guvernului maghiar, o delegație a grănicerilor români, formată din domnii general Ilie Crețulescu, comandantul trupelor de grăniceri colonel Opris Nicolae, maior Părvu Ioan și maior Bocu Mihai, a trecut în cursul dimineții de ieri prin gara Arad cu ravanul de ora 6 în drum spre Budapesta, unde va lua parte la festivitățile organizate de grănicerii maghiari.

D. general Crețulescu ne declară că cele câteva minute cât a oprit ravanul la Arad, că invitația guvernului maghiar a fost primită cu deosebită satisfacție din partea grănicerilor români și vizita pe care o fac grănicerilor maghiari este convins că va contribui la strângerea legăturilor de prietenie dintre grănicerii ambelor țări.

La frontieră în stația Curtici, delegația română a fost întâmpinată de o delegație maghiară de grăniceri formată din domnii: căpitan Boza Iuliu și căpitan Párkányi Ioan.

Delegația română va lua parte la festivitățile organizate de grănicerii maghiari în cursul zilelor de astăzi și mâine, după care se va întoarce la Arad.

**ING. IULIAN LUTESCU**  
REPARAȚIUNI DE MAȘINI ȘI MOTOARE  
Calea Radnei 35-A  
angajează strungari în fier și ajustori mecanici

## Debităm în chirie

Bușteni tot felul.  
Vindem: lemne de construcție și scânduri.  
Ramășițe de parchete și brad pentru foc.  
Tigla și cărămidă fabricate Bohn.  
Fabrica de cherestea KORNIȘ  
Calea 6 Vânători  
Angajăm muncitori calificați

# Patriotul SINDICAL



Prin voința oamenilor muncii

## Din dărâmaturile provocate de hortiști s'a ridicat falnic podul dela Aradul Nou

Lipsurile, greutățile și doleanțele celor 100 de muncitori încă în vara aceasta podul va fi redat circulației

În toamna anului 1944, în urma marelui lovitură de Stat, întâmplată la 23 August, armatele sovietice și cele românești, înfrățite în luptă, tot la cot, lupțând, au izgonit pe cotorpitorii platurilor românești, care dădămară piatra dela holarul de Vest al țării și puseră stăpânire vremelnică pe regiunile noastre dragi.

Și trupele sălbatice ale lui Horthy veniseră cu gândul de a stârpi platurile românești pentru todeauna. Dar lucrurile s'au schimbat și-au luat altă înțorsătură. Adevărații prieteni ai țării, brații sovietici, prin forțele lor ne-au ajutat să câștigăm ce-am pierdut, să primim ce-au trădat și-au vândut alții. Lupta a fost grea, dar dreaptă. Și toamna acea, ea și mai târziu, ei au fost alături de lupta noastră și-a altor popoare călcate de cisma nazistă.

Și toate au fost triste în toamna anului 1944. Mureșul nostru își amesteca apele cu sângele celor căzuți în luptă și'n albia lui ducea trupurile vitejilor ce muriră...

### In toamna acela s'a prăbușit podul dela Aradul Nou

Dușmanii noștri și trupele seioase de sânge ale lui Horthy nu putură să țină piept. Au fost nevoite să se retragă. Cei ce au rezistat și-au găsit moartea. Odată cu retragerea lor însă, au căutat să prăpădească tot ce găseau în cale. Astfel, odată cu retragerea, trupele dușmane au prăbușit podul dela Aradul Nou, crezând că prin această prăbușire lupta o să fie dusă cu mari greutăți, dar cu toate acestea n'au fost în stare să stăvilească lupta noastră, lupta desrobirii, lupta dreptății istorice.

#### AZI, PE RUINILE HORTHISTE SE RIDICA CLADIRE NOUA

Războiul s'a terminat. Și în programul de refacere a țării a intrat și refacerea podului dela Aradul Nou

Lucrările pentru ridicarea podului căzut în Mureș au început în luna 1946 și au durat până în Ianuarie 1947.

Cei care au întreprins lucrările podului, frații ingineri Rusu, au avut grija ca materialul metalic — brut — să fie comandat la Reșița încă din Septembrie 1945. La sosirea acestui material s'a început prelucrarea lui pe șantier. Lucrul acesta merita toată lauda, pentru că nicăieri în țară materialul nu este preluat pe șantier. Obişnuit, se face comanda uzinării, dar aceasta, sigur ar fi cerut timp mai îndelungat. Dacă nu s'ar fi făcut uzinarea pe șantier, lucrările podului ar fi durat doi ani de zile.

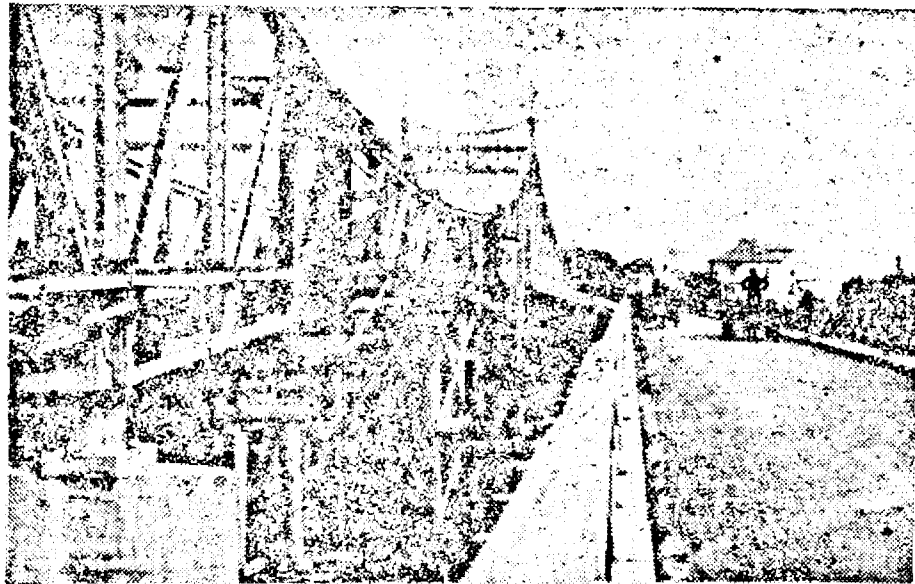
Prin operația de ridicare a materialului căzut în Mureș s'a recuperat 90 la sută din întreg materialul podului, așa că numai 10 la sută e material nou.

Pe șantier lucrează permanent 100 de muncitori. Majoritatea acestora sunt plătiți cu ora, câștigul lunar varind între 8 și 10 milioane.

#### CEI MAI HARNIC OM DEPE SANTIER, MOLDOVEANUL ALEXANDRU ARBORE

Am văzut toți muncitorii podului. Cu mânecele suflete, având în priviri o voință de fier, oamenii șantierului lucrează neobosiți. Am aflat cu această ocazie un lucru frumos și vrednic de laudă. D. Inghier Rusu mi-a făcut cunoștință

cu cel mai harnic om depe șantier e moldoveanul Alexandru Arbore. Toată viața sa ocupă cu plugăria. Seceta însă l'a silit să părăsească satul lui



Democrația română reface podul dărâmat de hortiști

Prisecani din județul Iași. N'a mai lucrat niciodată la astfel de lucrări. Dar vrerea lui de a pricepe orice lucru, l'a învățat să muncească tot ce i s'a încredințat. De satul lui însă, tot n'a uitat. Și mai cu seamă de sătenii lui. A știut el, că mulți din satul lui sunt oameni săraci și n'au unde să lucreze. Și atunci le-a scris, că aici, la podul din Aradul Nou e nevoie de oameni pentru lucru. Și iată așa, Alexandru Arbore a adus din satul lui din Moldova, încă o seamă de oameni, care muncesc la pod. De altfel, majoritatea lucrătorilor dela pod sunt moldoveni. Și văzând că oamenii aceștia muncesc cu sârguință, am întrebat când va fi terminat podul.

Lucrările fundamentale sunt pe terminate. În orice caz, în vara asta podul va fi pus în circulație.

#### O CERERE JUSTA A MUNCITORILOR

Se știe că greutățile sunt mari și multe. Mai cu seamă celor alimentare greu se face față. Oamenii care muncesc la pod, au cerință și economat. Cu toate a-

cestea însă aprovizionarea se face greu și anevoios. Ori munca manuală și mai cu seamă cum e cea dela pod, este extrem de grea și cere o suficiență și substanțială hrană.

Totodată, carburanții necesari la lucrările podului sunt insuficienți. La prețurile negre se găsec îndecajuns. Așa însă nu se pot procura. Pentru că nici muncitorii și nici întreprinzătorii podului nu sunt plătiți la negru.

Cerem pe această cale forurilor în drept ca să ajute la procurarea alimentelor cât și a carburanților.

Nu mai a.a. lucrările pot fi continuate în condiții optime.

Și, judecând așa cum trebuie, avem toată certitudinea să credem că lucrurile acestea vor fi înțelese, pentru că mai presus de orice, interesele comune și credem că urgentarea terminării podului din A-

### Rodnica activitate a cooperativei de producție Solidaritatea

În articolul acesta nu vrem să ne oprim asupra importanței cooperativei pentru că lucrul acesta l-am făcut în numărâte rânduri. Știe toată lumea că în Arad există cooperativa de producție Solidaritatea. Acționarii acestei cooperative de producție sunt muncitorii și funcționarii în număr de 250 care lucrează în mod efectiv. Cooperativa are următoarele secții: 2 ateliere metalurgice, 2 ateliere de tâmplărie, un atelier de frângerie, un atelier de croitorie cu mai multe secții, un atelier de coafură pentru dame, și un atelier de ceasornicărie.

Scopul acestei cooperative de producție este acela de a produce și de a vinde direct la consumatori. Materiile prime pe care le procură cooperativa sunt prelucrate și transformate în articole de către cooperativa. Lucrurile pe care le fabrică cooperativa sunt cele de care lumea are mai mare nevoie.

Până în prezent s'au fabricat în atelierul metalurgic aparate de sudat, aparate de stropit vie, fier electric pentru călcat, etc. În atelierul de tâmplărie se fabrică mobile bune și eficiente, mobilier pentru birou, răboai de țesut.

Ținem să menționăm că această cooperativă va furniza astfel de răboai în orașele Constanța, Ploiești, Craiova, Turau Severin și Timișoara.

Cooperativa a făcut deasemenea și frânghii de transmisii pentru mara comercială din București și astfel mara a putut să fie pusă în funcțiune. În prezent se fabrică iarăși astfel de frânghii, precum și frânghii gospodărești și elingi pentru mori.

Cooperativa, secția croitorie a furnizat sute de mii de halate medicinale pentru armistitiu. În prezent are o secție de modă hărătească unde lucrează cei mai buni muncitori ai Aradului.

Începând cu data de 1 Iunie, în atelierul de coafură se face o reorganizare fundamentală. În fruntea muncii de coafură va sta Szegő Nicolae care a luat premiul al doilea la concursul internațional de coafură ținut la Budapesta.

Ca și până acum, pentru viitor cooperativa de producție Solidaritatea ia ca primă sarcină reconstrucția țării. Telul ei este ca să furnizeze consumatorilor produse bune și eficiente. Astfel consumatorii va primi articolul direct dela cooperativa care l'a fabricat fără nici un fel de intermediar. În același timp ea căută să satisfacă prin produsele ei nevoile îndăiate ale cetățenilor.

Felul acesta de muncă trebuie sprijinit de către toți cetățenii pentru că cooperativa de producție nu urmărește altceva decât satisfacerea cetățenilor cu tot ce este necesar.

GEORGE CIUDAN

### Ce se întâmplă la Căminul de Ucenice!

Ucenicii de astăzi, sunt meseriașii de mâine. De felul cum vor fi pregătiți aceste elemente, depinde însăși nivelul industriei noastre în viitor.

Iată un adevăr indiscutabil, adevăr de care însă unii nu țin seamă. Este dureros că mulți dintre acei care au însărcinarea de a pregăti și de a îngriji pe ucenici și ucenice, nu și fac datoria.

Uniunea Tineretului; Muncitoresc primește tot mai numeroase plângeri în acest sens. Astfel căleva ucenice din căminul de fete arată că directoarea Halalaj le-a obligat să vândă bilete pentru o reprezentatie. Ucenicele care n'au putut să le plăseze, au trebuit să le plătească din propriul buzunar, fiind și amenințate că nu vor primi mâncare.

Iată cum înțeleg domnișoarele di-

rectoare Halalaj, să facă educația ucenicilor; educație de care depinde generația de mâine.

Uniunea Tineretului; Muncitoresc cere anchetarea imediată a cazului. Să se stabilească cine sunt vinovații și să se ia imediat măsuri, iar organele Ministerului; Muncii să și facă datoria. Nu se poate tolera că cei puși la posturi de răspundere să și bată joc de ucenici și ucenice, să și terorizeze, așa cum rețese elar din cele înscrise mai sus.

Uniunea Tineretului; Muncitoresc, fidelă programului său de luptă va veghea pentru că drepturile tinerilor ucenici și ucenice să nu poată fi călcate în picioare. Ea va continua să apere drepturile acestor tineri, în interesul țării și poporului nostru.

CREDITUL  
PENTRU  
INTREPRINDERI  
ELECTRICE

# UZINA ELECTRICĂ ARAD

Execută lucrări  
de electricitate pro-  
ducerea și distri-  
buția energiei  
electrice

## G. Costea

etc. cantaragiu repară cântare  
etc.

Arad, Str. Turului 1

# TEBA

# S. A.

UZINELE  
ROMÂNE  
TEXTILE

ARAD.

STRADA MUCIU SCAEVOLA 13-23

## In atenția abonaților la Telefon

De motive de ordin tehnic și spre a se evita întârzierile survenite în trecut la

### plata taxelor telefonice

Societatea Anonimă Română de Telefoane — Oficiul Arad — roagă pe Onor. abonații să începând cu data de 8 Iunie până cel mai târziu la 12 Iunie a. c. să binevoiască a achita taxele aferente pe intervalul dela 16 Mai—15 Iunie 1947, la Casieria Oficiului Arad, fără a mai aștepta altă preavizare prin poștă sau telefon.

Informații în legătură cu plata taxelor, rugăm a se cere Serviciului Comercial prin 04 sau tel. 2103.

**Ape minerale medicale** *Maria din Malnas*  
*Hâbe și Căciulata*  
se găsec la toate prăvăliile de coloniale  
**Depozit la Firma FUCHS ALEXANDRU**  
Bul.Reg.Ferdinand 62

Trenșcoaturi  
din  
**Balonzeide**  
**Cămăși**  
**Pijamale**  
**la PERL**  
Piata A. Iancu 16 - Telefon 1827

**!! Zel. 13-20 !!**  
**? Vi s'a defectat aparatul ?**  
Reparați-l prin  
**RADIO-ELECTRICA**  
DIAMANT GH.  
Str. Mețianu 6. Mergem gratuit acasă

**Geamuri**  
Geamuri, încadrări de tablouri,  
sticlărie, olărie, articole de me-  
naj și bisericesti  
**Așu Tudor**  
Invalid de război  
Arad, Str. Mețianu No. 14

**Frații Fischer**  
sitar  
ARAD, Bdul Reg. Ferdinand No. 15

**Polychrom S.A.**  
fabrică de vop-  
sele, lacuri și  
produse chimice  
Arad, Str. Poetului 46

Cu incepere dela 1  
Iunie in fiecare seara  
**PROGRAM MONDIAL la**  
**„DACIA“**  
Patino del Negro (Madrid) Dan-  
suri spaniole Duo Broadway, Lize-  
lotta, Tanza, Elena Hara, Rosina,  
Krauss, Horvath Rózsi, Edith Gardon  
**Muzica Turi Pista**

**Văd. lui Coloman Hartman**  
bijuterie  
ARAD, B-dul Regina Maria 26  
Telefon 20-14

**Căutăm**  
una cameră  
mobilată cu  
acces la bucă-  
tărie  
Adresa la portarul INDUSTRIEI  
TEXTILE ARADANA

## Informații

— MAINE, 2 Iunie, FIIND SABA-  
TOARE LEGALA, PROXIMUL NUMAR  
AL ZIARULUI NOSTRU APARE MIER-  
CURI LA ORELE OBINUITE.

— PRIMARIA MUNICIPIULUI  
ARAD. Serviciul Financiar Econo-  
mic Nr. 3250—1947. Publicațiune. Se  
aduce la cunoștința celor interesați  
că la Primăria municipiului Arad,  
camera Nr. 28, la data de 16 Iunie  
1947, orele 10 a. m. se va ține o lic-  
itație publică cu oferta închisă și  
sigilată pentru închirierea pe timp  
de un an, a apartamentului compus  
din 3 camere și terasă din edificiul  
Teatrului Comunal. Înainte de ince-  
perea licitației, concurenții vor de-  
pune o garanție de 5 le sută, care  
— după adjudecarea definitivă se  
va completa de către adjudecatar  
la 10 le sută. Licitația se va ține în  
condițiunile art. 88—110 din LCP și  
normele generale pentru ținerea li-  
citațiilor. Caetul de sarcini poate fi  
văzut în camera Nr. 28, sub durată  
orelor oficiale, Arad, la 29 Mai 1947.  
Primar: Pălineaș, Secretar general:  
dr. Crăsnic. 694

**D-ra IRINA KANUSTYAK**  
și  
**DI. NICU BĂLAN**  
își oficiază cununia religioasă  
azi 1 Iunie a. c. la orele 20  
in biserica rom. cat.

— ECONOMATUL MESERIASI-  
LOR PATRONI No. 1 roagă patro-  
nii să se plătească regia lună. Mai  
până la data de 10 crt. în caz contrar  
angajații nu vor fi serviți. Comite-  
tul. 698

— CORPUL PORTAREILOR  
ARAD. Publicațiune. In baza adre-  
sei Judecătoria mixtă Arad. 9200 din  
23 Mai 1947 în ziua de 7 Iunie 1947,  
ora 11 se vor vinde la licitație pub-  
lică în Arad. Eminescu 28, averea  
urmărită a debitorului Scriban  
Gheorghe, cum sunt diferite argin-  
tării, 1 mașină de cusut Singer, 1  
prăjină, 1 aparat radio etc. specifi-  
cate în procesul verbal de punere  
pentru îndeplinirea creditului Ma-  
ria Ternovan din Arad, conform  
cărții de judecată civilă cum sunt  
805.000 chekuel; etc. inclusiv cele  
fapte cu prezenta procedură. Prim-  
portare: indeseifrad. 1825

— Dr. SANGEORGEANU SO-  
FRONIE și Dr. WEINSTEIN VA-  
SILE sau deschis birou avocațial  
în asociație în Arad. Bdul Regele  
Ferdinand 9, etaj I, Telefon 24—95.  
1808

— CORPORATIA COMERCIAN-  
TILOR DIN ARAD convoacă mem-  
brii săi în adunarea generală ex-  
traordinară la sediul său din Arad,  
Bdul Regina Maria Nr. 13 pentru  
data de 10 Iunie 1947. 1-a convocare  
la orele 17, iar a II-a convocare la  
orele 18, când se va hotărî cu orre  
număr al membrilor prezenți, Ord-  
nea de zi: 1) Demisiile dlor dr. Ier-  
oan Nerva, președinte și Szabo Ni-  
colae vicepreședinte, 2) Alegere pen-  
tru funcțiunile vacante, 3) Modifi-  
carea bugetului 1947—48, majorarea  
cotizațiilor și salariilor, 4. Eventua-  
lele propuneri, Prezidentia. 699

— BANCA POPULARA CREDI-  
TUL MARUNT Duminec. 1 Iunie,  
orele 11 ține sedința extraordinară  
la școala evrească. 771

# = ASTRA =

FABRICA DE VAGOANE

ARAD, BRASOV, ORASTIE

# Noul guvern maghiar a depus jurământul în fața președintelui Tildy Zoltan

**Primul ministru Dinyés a declarat că va lucra pentru reconstrucție și întărirea democrației**

BUDAPESTA. — Postul de radio Buda-  
pesta a anunțat că noul guvern ungar a  
depus jurământul în cursul serii de ieri  
în fața președintelui statului d. Tildy  
Zoltan.

Solemnitatea depunerii jurământului a  
avut loc la orele 19.30 în cadrul unei so-  
lemnități.

Lista noului guvern este următoarea:  
Prim-ministru și ministru al apărării  
naționale: Dinyes Lajos.

Vice președini ai consiliului: Rakossy  
Matei și Szakaszi Arpad.

Ministru de interne: Rask Laszlo.

Ministru de finanțe: Nyarady Ludovic.

Ministru industriei: Ban Antal.

Ministru comerțului și cooperăției:  
Ronay Sandor.

Ministru comunicațiilor: Gerő Ernő.

Ministru agriculturii: Baranyos Ka-  
roly.

Ministru justiției: Riesz Karoly.

Ministru asistenței sociale: Molnar E-  
rik.

Ministru aprovizionării: Erős Janos.

Ministru reconstrucției: Veres Peter.

Ministru informațiilor: Mihály Ernő.

Tot d. Mihály a fost însărcinat cu con-  
ducerea departamentului externelor până  
la numirea unui titular.

Ministru de stat a fost numit d. Doby  
Istvan.

Portofoliile au fost împărțite în felul  
următor: 9 din partidul micilor agrarieni,  
4 comuniști, 4 social democrați și un na-  
țional țărănist.

După cum relatează corespondenții de  
presă, în șeful guvernului nu s-au pro-  
dus schimbări în afară de primul minist-  
ru și ministru al afacerilor străine.

Cu ocazia depunerii jurământului, pri-  
mul-ministru Dinyes a declarat că guver-  
nul de sub conducerea sa va lucra pentru  
realizarea reconstrucției, a întăririi de-  
mocrației și a realizării planului de trei  
ani.

## Luni ziua a doua de Rusalii sărbătoare legală

Inspectoratul muncii a primit  
instanțiere din partea Ministerului  
Muncii că, Luni ziua a doua de Ru-  
salii este sărbătoare legală.

Intreprinderile nu vor lucra,  
magazinele vor fi închise toată ziua.  
Frizeriile vor fi deschise până  
la orele 12.

## Srețul la ghiță

În urma dezbaterilor care au avut  
loc ieri, membrii Consiliului politic  
municipal au aprobat următoarea  
prețuri la ghiță:

Blocul de ghiță loco fabrică 600  
lei. La domiciliu se va calcula 20  
sunt în plus, privind cheltuielile de  
transport, adică 72 mii lei.

## Hippach Francis tapiter de mobilă

Arad, Str. E. Teodorovic 4

## Frizerii patroni nu respectă repausul duminical

Inspectoratul Muncii din Arad făcând  
multe inspecții la frizerii în zilele de Du-  
mineci și sărbători, a constatat că me-  
striași patroni frizeri nu respectă repausul  
duminical și dispozițiunile cu privire la  
ora de deschidere și închidere.

În consecință inspectoratul atrage aten-  
țiunea frizerilor patroni că la inspecțiile  
ce vor urma a se face, cei ce vor fi găsiți  
în contravenție vor fi dați în judecată.

# Până Sâmbăta viitoare marile econo- mate vor trebui să se înțeleagă cu furnizorii de lemne de foc

(Urmare din pag. I-a)

— Pe noi ne interesează în primul  
rând — a spus d. primar Pălcuș  
— ca muncitorii, deci cei cu veni-  
turi modeste să fie aprovizionați cu  
lemn.

*Dacă nu vă puteți înțelege până  
la Sâmbăta viitoare, vom fi siliți să  
luăm noi măsuri.*

și să dezbaterem această problemă în  
tot ansamblul ei în cadrul unei se-  
dinte publice. Credem că este mai  
convenabil să vă înțelegeți de bună  
voie.

### COMITETUL DE CONTROL DE PE LANGA OFICIUL ECONOMIC JUDEȚEAN SA-SI SPUNA CUVANTUL!

Și acum câteva concluzii la cele  
de mai sus.

În ziarul nostru de ieri am publi-  
cat decizia Ministerului Industriei  
și Comerțului, având în Monitorul  
Oficial din 16 Mai. Conform acestei  
decizii, sarcina de a întocmi progra-  
mul de aprovizionare cu lemne de  
foc a județului cade asupra unui  
Comitet de control care va lucra pe  
lângă Oficiul economic județean.  
Tot acest comitet verifică și sursele  
de lemne din cuprinsul județului și  
este dator să execute ordinele Mini-  
sterului cu privire la aprovizionare.  
Ținându-se seama de aceste dispozi-  
ții ministeriale, credem că

*era cazul ca la sedința Consti-  
tului de colaborare să se în-  
vat — măcar cu drept consulta-  
tiv — reprezentanții Oficiului  
economic județean. Căci nu*

*s'a făcut ieri, va trebui să se fa-  
că Sâmbăta viitoare,*

(Amintim aici că acest Comitet a  
fost convocat în sedință de consiliu  
pentru Marti dimineața la Ofi-  
ciul Economic Județean).

Pe de altă parte trebuie să amin-  
tim că în cursul sedinței de Sâmbăta  
nu s'a pomenit prețul la care  
urmează să fie furnizate lem-  
nele. Latura aceasta a problemei  
nu ne poate lăsa nici ea indife-  
rentă. Ne spunem răspicat păre-  
rea: lemnele de foc nu pot face  
excepție în ce privește reglemen-  
tarea prețurilor. Și aici trebuie  
să se aplice măsurile preconizate  
de guvern: stărpirea supraprețu-  
rilor.

Dacă actualul preț oficial nu cores-

punde prețului real, să se ceară o  
reactualizare a prețului, recalcula-  
rea făcându-se sub controlul opiniei  
publice, dar să se termine cu acest  
sistem al supraprețurilor.

Autoritățile locale au datoria de a  
veghea ca intențiile bune ale guver-  
nului să fie traduse în realitate și  
în acest sector al economiei naționa-  
le.

## Achitarea impozitelor directe și indirecte

Camera de Comerț și de Industrie Arad  
aduce la cunoștință întreprinderilor co-  
merțiale și industriale că impozitele di-  
recte și indirecte debitate pe exercițiul

1946—1947 trebuie achitate până la  
data de 15 Iunie 1947, după care data  
se va urmări pentru INZECITUL (de ma-  
iori) sumelor corespunzătoare.

Camera atrage atențiunea celor vizate  
că acest termen nu va fi prelungit.

Infraacțiunile cu privire la o eventuală  
sustragere (nedeclarare) de orice fel de  
impozite sau taxe, care infraacțiunile vor  
fi identificate și pentru care se vor încheia  
la acte de contravențiune după data de  
1 Mai 1947, vor avea drept urmare o apăsă-  
care a impozitelor și a amenzilor curente  
în vigoare înmulțite de 15 ori.

Intreprinderile care vor declara de  
proprie inițiativă aceste sustrageri în  
te de începerea cercetărilor și vor achizi-  
on drepturile fiscale până la 1 Iulie 1947  
vor fi dispensate de majorarea de 15 ori.  
Si acest termen nu va fi prelungit.

## Amânarea executărilor pedepselor până la 5 luni în vederea necesităților muncilor agricole

BUCUREȘTI. — Avându-se în vedere  
necesitățile muncii agricole în curs, d.  
Lucreția Pătrășcanu ministrul Justiției a  
trimis încă de la 17 Aprilie c. r. o circula-  
ră tuturor procurorilor generali ai Curții  
de Apel din țară pentru a se lua mă-  
suri de amânare a executării pedepselor  
până la 5 luni închisoare. La 20 Mai în-  
tr-o nouă circulară Ministerul a autori-  
zat să se aplice și întreruperile de exe-

cutare a pedepselor ce nu depășesc 6  
luni, ale condamnaților care vor dovedi  
că sunt muncitori agricoli. Însăși prin-  
tr-o a treia circulară care poartă data de  
ieri, Ministerul Justiției face cunoscut că  
urmează să beneficieze de amânare sau  
întrerupere a executării pedepselor și  
muncitorii agricoli condamnați în vir-  
tutea legii Nr. 351. Legea sabotajului.

### Luni la Primărie

## CONGRESUL FRONTULUI PLUGARILOR

Măne dimineața va avea loc în sala mare a Primăriei congresul  
județean al partidului Frontul Plugarilor.

Reprezentanții țărănimii din cele mai îndepărtate cătune ale jude-  
țului nostru vor participa la acest congres în cadrul căruia se va face  
și reorganizarea comitetului județean al partidului susamintit, dându-se  
prioritate elementelor cinstite din rândurile țărănimii muncitoare.

Alegera Comitetului Județean se va face conform hotărârii Comite-  
tului Executiv al Frontului Plugarilor în prezența Comisiei Comite-  
tului Executiv.

Delegații țărănimii din județul nostru care vor participa la acest  
congres, vor afirma hotărârea de luptă țărănească, lupta de a promo-  
va elementele cinstite din rândurile lor, de a întări și întări  
și hotărârea acestuia de a intensifica lupta pentru realizarea doleanțelor  
plugărești muncitoare.

**ISAI IOAN**  
Prăvălie de arome și delicatese  
ARAD, Piața Avram Iancu 20  
Telefon 2098

## Concediile în armată

BUCUREȘTI. Personalul Arma-  
tei (ofițeri, subofițeri, maștri și  
funcționari civili) va beneficia în  
vara acestui an de concedii de odih-  
nă. Concediile se vor acorda în  
două serii a 31 de zile fiecare. Du-  
rata primei serii este de la 1—31 Iu-  
lie, iar a celei de a doua de la 1 Au-  
gust la 30 August.

În prima serie concediile se vor  
acorda ofițerilor, subofițerilor și

maștrilor militari cari au lucrat  
în campania de însănătoșiri pe oca-  
zile Moldovei.

Ziarul „Glasul armatei”, oficial  
osiriu, care publică această știre ar-  
tă că pe tot timpul concediului  
vară unitățile vor avea obligația să  
asigure în cele mai perfecte con-  
diții permanența serviciului.

Unitățile vor primi în scurt timp  
ordine precise în acest sens.